

Superior Court of Washington, County of _____
Высший суд штата Вашингтон, округ _____

In re:

Касательно:

Petitioner/s (person/s who started this case):

Податель (-и) заявления (лицо (-а),
предъявившее (-ие) иск):

And Respondent/s (other party/parties):

И ответчик (-и) (другая сторона/стороны):

No. _____

№ _____

Order on Motion for Default

Приказ по ходатайству о
непредоставлении ответа

[] ORDFL (Granted)

ORDFL (одобрено)

[] ORDYMT (Denied)

ORDYMT (отклонено)

Clerk's Action Required: 9

**Необходимо действие секретаря
суда: 9**

Order on Motion for Default

Приказ по ходатайству о непредоставлении ответа

- 1.** The court has considered the *Motion for Default* filed by (name): _____.
Суд рассмотрел ходатайство о непредоставлении ответа, поданное (имя): _____.

➤ **The Court Finds:**

Суд приходит к следующим выводам:

2. Response

Ответ

The other party, (name): _____, (check one):

Другая сторона, (имя): _____, (отметьте одно):

[] has **not** filed a *Response* to the *Petition*.

не подала ответ на ходатайство.

[] has filed a *Response* to the *Petition*.

подала ответ на ходатайство.

3. Notice about the motion

Уведомление о ходатайстве

The other party (*check one*):

Другая сторона (*отметьте одно*):

☐ is entitled to notice of the motion because s/he appeared or was served with the *Summons* and *Petition* more than one year ago. (*Check one*):
имеет право на уведомление о ходатайстве, поскольку она/он явилась или получила повестку и ходатайство более одного года назад. (*Отметьте один вариант*):

☐ Notice was given. The other party was served with the *Motion for Default* and notice of the hearing on (*date*): _____.
Уведомление было направлено. Другой стороне было вручено ходатайство о непредоставлении ответа и уведомление о слушании (*дата*):

☐ Notice was not given. The *Motion* should be denied.
Уведомление не было направлено. Ходатайство должно быть отклонено.

☐ is **not** entitled to notice of the *Motion for Default* because s/he has not filed a *Notice of Appearance*, has not appeared in this case in any other way, AND was served with the *Summons* and *Petition* less than one year ago.
не имеет права на уведомление о ходатайстве о непредоставлении ответа, поскольку он/она не подавал (-а) уведомление о явке, не появлялся/а в этом деле каким-либо другим способом, И ему/ей были вручены повестка и ходатайство менее одного года назад.

☐ Notice was given even though it was not required. The other party was served with the *Motion for Default* and notice of the hearing on (*date*): _____.
Уведомление было направлено, хотя оно и не требовалось. Другой стороне было вручено ходатайство о непредоставлении ответа и уведомление о слушании в (*дата*):

4. Service of Summons and Petition

Вручение повестки и ходатайства

☐ The other party was properly served on (*date*): _____ with a *Summons* and *Petition* for this case and any other documents listed in the proof of service filed with the court.

Другой стороне были надлежащим образом вручены (*дата*): _____ повестка и ходатайство по данному делу и любые другие документы, перечисленные в свидетельстве о вручении, поданном в суд.

☐ Valid proof of service has **not** been filed.
Действительное свидетельство о вручении не было представлено.

5. Timing and type of service

Сроки и вид вручения

☐ The other party was served with the *Summons* and *Petition* by (*check one*):

Другая сторона получила повестку и ходатайство следующим путем (отметьте одно):

- ☐ personal service in Washington State, at least 21 days ago.
Личное вручение в штате Вашингтон, не менее 21 дня назад.
- ☐ personal service outside of Washington State, at least 61 days ago, because service could not be made within Washington State.
Личное вручение за пределами штата Вашингтон не менее 61 дня назад, поскольку вручение не могло быть произведено в штате Вашингтон.
- ☐ mail, at least 91 days ago.
Почтой, не менее 91 дня назад.
- ☐ publication, at least 61 days ago.
Публикацией, не менее 61 дня назад.
- ☐ **For a *Petition to Modify Child Support Order* only:**
Только для ходатайства об изменении приказа об алиментах на содержание ребенка:
 - ☐ by mail in Washington State. Service was effective at least 21 days ago.
Почтой в штате Вашингтон. Вручение было произведено не менее 21 дня назад.
 - ☐ by mail outside of Washington State. Service was effective at least 61 days ago.
Почтой за пределами штата Вашингтон. Вручение было произведено не менее 61 дня назад.
- ☐ Does not apply. No valid proof of service was filed.
Не применимо. Не было представлено действительное свидетельство о вручении.

6. Correct Court (venue and jurisdiction)

Правильный суд (место рассмотрения и юрисдикция)

- ☐ A Washington court can decide this case because it has jurisdiction over the case and the parties. This case should be heard in this county court (venue is proper).
Суд штата Вашингтон может принять решение по данному делу, поскольку он обладает юрисдикцией в отношении данного дела и сторон. Дело должно быть рассмотрено в этом окружном суде (место рассмотрения соответствует требованиям).
- ☐ Other (specify): _____
Другое (поясните):

7. Active duty military

Военнослужащие действительной службы

*(The **federal** Servicemembers Civil Relief Act covers:*

*Действие **федерального** Закона о гражданских льготах военнослужащим распространяется на:*

- *Army, Navy, Air Force, Marine Corps, and Coast Guard members on active duty; военнослужащих армии, ВМС, ВВС, морской пехоты и береговой охраны, находящихся на действительной службе;*

- National Guard or Reserve members under a call to active service for more than 30 days in a row; and
военнослужащих Национальной гвардии или Резерва, призванных на действительную службу сроком более 30 дней подряд; и
- commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.
уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA.

The **state** Service Members' Civil Relief Act covers those service members listed above who are either stationed in or residents of Washington state, and their dependents, except for the commissioned corps of the Public Health Service and NOAA.)

Закон **штата** о гражданских льготах военнослужащим распространяется на перечисленных выше военнослужащих, базирующихся или проживающих в штате Вашингтон, а также на их иждивенцев, за исключением уполномоченных Службы общественного здравоохранения и NOAA).

[] The other party is **not** covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Act.
На другую сторону **не** распространяется действие закона штата или федерального закона о гражданской помощи военнослужащим.

[] The other party is **covered** by the state or federal Servicemembers Civil Relief Act.
S/he (check one):
На другую сторону **распространяется** действие закона штата или федерального закона о гражданской помощи военнослужащим. Он/она (отметьте одно):

[] may be defaulted because:

может считаться не предоставившим (-ей) ответа, потому что:

- s/he is represented by a lawyer in this case, AND
он/она представлены адвокатом в этом деле, И
- s/he has not filed a Response, AND
он/она не подали ответ, И
- the court has not granted a stay (or any stay previously granted has ended).
суд не предоставил отсрочку (или любая ранее предоставленная отсрочка закончилась).

[] may **not** be defaulted at this time.

не может считаться не предоставившим (-ей) ответа в данный момент.

[] The court signed the Order re Service Members Civil Relief Act (form FL All Family 170) filed separately.

Суд подписал приказ в соответствии с Законом о гражданской помощи военнослужащим (форма FL All Family 170), поданный отдельно.

[] The court does not have enough information to find whether the other party is covered by the state or federal Servicemembers Civil Relief Act.

Суд не располагает достаточной информацией, чтобы определить, подпадает ли другая сторона под действие закона штата или федерального закона о гражданской помощи военнослужащим.

8. Other findings (if any):

Другие выводы (если есть):

➤ **The Court Orders:**
Суд приказывает:

9. The Motion for Default is (check one):

Ходатайство о непредоставлении ответа (отметьте одно):

☐ **Granted.** The other party, (name): _____,
is in default. The court may sign orders and hold hearings in this case without notice
to the defaulted party.

Удовлетворено. Другая сторона, (имя и фамилия):
не предоставила ответ. Суд может подписывать приказы и проводить
слушания по этому делу без уведомления стороны, не предоставившей
ответ.

☐ **Denied.** The other party must still be given copies of documents filed and notice of
hearings scheduled in this case.

Отклонено. Другой стороне все равно должны быть предоставлены копии
поданных документов и уведомления о слушаниях, назначенных по этому делу.

10. Other orders (if any):

Другие приказы (если есть):

Ordered.

Постановлено.

Date
Дата

Judge or Commissioner
Судья или мировой судья

Presented by: ☐ Petitioner or his/her lawyer ☐ Respondent or his/her lawyer

*Представлено: [-] Подателем заявления или его/ее адвокатом [-] Ответчиком или
его/ее адвокатом*

Sign here
Подпишите здесь

Print name (and WSBA No., if lawyer)
Имя и фамилия печатными буквами (и номер
WSBA, если адвокат)